

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 903/2005,

15. juuni 2005,

millega kinnitatakse eksporditoetused veise- ja vasikalihasektoris

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 17. mai 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1254/1999 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 33 lõiget 12,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 33 võib määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklis 1 osutatud toodete maailmaturu ja ühenduse hindade erinevused katta eksporditoetusega.
- (2) Määrustes (EMÜ) nr 32/82, ⁽²⁾ (EMÜ) nr 1964/82, ⁽³⁾ (EMÜ) nr 2388/84, ⁽⁴⁾ (EMÜ) nr 2973/79 ⁽⁵⁾ ja (EÜ) nr 2051/96 ⁽⁶⁾ on sätestatud teatavate veiseliha jaotustükkide ja teatavate konservide ekspordi eritoetuste andmise tingimused teatavatesse sihtkohtadesse.
- (3) Kõnealuste eeskirjade ja kriteeriumide kohaldamisest turgude prognoositava olukorra suhtes veiselihasektoris tuleneb, et toetus peaks vastama allpool sätestatule.
- (4) Lihtsustamise huvides ei tuleks elusloomade puhul eksporditoetusi anda selliste kategooriate osas, mille puhul ei ole kauplemine kolmandate riikidega märkimisväärne. Lisaks sellele tuleks loomade heaolu üldisi küsimusi silmas pidades võimalikult palju piirata eksporditoetuste andmist tapmiseks ettenähtud elusloomade puhul. Seepärast tuleks selliste loomade puhul anda eksporditoetusi üksnes nende kolmandate riikide osas, kus kultuurilistel ja/või usulistel põhjustel imporditakse tavapäraselt märkimisväärses koguses loomi kohapeal tapmiseks. Paljundamiseks ettenähtud elusloomade puhul tuleks kuritarvitamise vältimiseks anda tõupuhaste aretusloomade eksporditoetust ainult kuni 30 kuu vanuste mullikate ja lehmade puhul.
- (5) Eksporditoetust tuleks anda lisas CN-koodi 0201 all loetletud teatava värsked või jahutatud liha, lisas CN-koodi 0202 all loetletud teatava külmutatud liha, lisas CN-koodi 0206 all loetletud teatava liha või rupsi ning lisas CN-koodi 1602 50 10 all loetletud teatavate muude lihatoodete või konservide või liharupsi ekspordimisel teatavatesse sihtkohtadesse.
- (6) Konditustatud või kondiga, soolatud ja kuivatatud veiseliha puhul esinevad tavapärased kaubavood Šveitsi. Kõnealuse kaubavahetuse jätkumise võimaldamiseks tuleks toetus määrata nii, et see kataks Šveitsi turuhindade ja liikmesriikide ekspordihindade vahe.
- (7) Teatavate teiste valmististe ja liha- ja rupsikonservide puhul, mis on esitatud lisas CN-koodide 1602 50 31 kuni 1602 50 80 all, saab säilitada ühenduse osaluse rahvusvahelises kaubanduses, kehtestades toetuse summas, mis vastab siiani eksporditajatele määratud toetusele.
- (8) Muude veiselihasektori toodete puhul ei ole vaja toetust kehtestada, kuna ühenduse osa maailmakaubanduses on nende toodete puhul ebaoluline.
- (9) Komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3846/87 ⁽⁷⁾ on kehtestatud põllumajandustoodete nomenklatuur eksporditoetuste jaoks ja toetused määratakse selles nomenklatuuris määratletud tootekoodide alusel.
- (10) Kõikide külmutatud jaotustükkide toetused tuleks viia vastavusse värskete või jahutatud jaotustükkide, v.a täiskasvanud isasveistelt saadud jaotustükkide toetustega.
- (11) Tuleks tõhustada kontrolli CN-koodiga 1602 50 hõlmatud toodete üle, sätestades, et kõnealustele toodetele toetuse andmise tingimuseks on nende valmistamine nõukogu 4. märtsi 1980. aasta määruse (EMÜ) nr 565/80 (põllumajandustoodete eksporditoetuste ettemaksete kohta) ⁽⁸⁾ artiklis 4 sätestatud korras.

⁽¹⁾ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1782/2003 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 4, 8.1.1982, lk 11. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 744/2000 (EÜT L 89, 11.4.2000, lk 3).

⁽³⁾ EÜT L 212, 21.7.1982, lk 48. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2772/2000 (EÜT L 321, 19.12.2000, lk 35).

⁽⁴⁾ EÜT L 221, 18.8.1984, lk 28. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3661/92 (EÜT L 370, 19.12.1992, lk 16).

⁽⁵⁾ EÜT L 336, 29.12.1979, lk 44. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3434/87 (EÜT L 327, 18.11.1987, lk 7).

⁽⁶⁾ EÜT L 274, 26.10.1996, lk 18. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2333/96 (EÜT L 317, 6.12.1996, lk 13).

⁽⁷⁾ EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2199/2004 (ELT L 380, 24.12.2004, lk 1).

⁽⁸⁾ EÜT L 62, 7.3.1980, lk 5. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 444/2003 (ELT L 67, 12.3.2003, lk 3).

- (12) Toetust tuleks ainult nende toodete osas, mille puhul on lubatud vaba liikumine ühenduses. Seetõttu peavad tooted toetuse saamise tingimustele vastamiseks kandma vastavalt nõukogu direktiivides 64/433/EMÜ, ⁽¹⁾ 94/65/EÜ ⁽²⁾ ja 77/99/EMÜ ⁽³⁾ ettenähtud tervisemärki.
- (13) Vastavalt määruse (EMÜ) nr 1964/82 artikli 6 lõikele 2 vähendatakse eritoetust juhul, kui eksporditava kondita liha kogus moodustab vähem kui 95 %, kuid mitte vähem kui 85 % konditustamisel saadud jaotustükkide kogumassist.
- (14) Euroopa Ühenduse ning Rumeenia ja Bulgaaria vahel Euroopa lepingute raames peetavate läbirääkimiste eesmärk on eelkõige liberaliseerida asjaomase turu ühise korraldusega hõlmatud toodetega kauplemist. Nende kahe riigi osas tuleks eksporditoetused seega kaotada. Eksporditoetuste kaotamine ei tohiks siiski kaasa tuua diferentseeritud toetuse kohaldamist teistesse riikidesse suunatud ekspordi suhtes.
- (15) Veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee ei ole oma eesistuja määratud tähtaja jooksul arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Loetelu toodetest, mille puhul antakse määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklis 33 osutatud eksporditoetusi, ja kõnealuste toetuste suurus ning asjaomased sihtkohad on sätestatud käesoleva määruse lisas.
2. Tooted peavad vastama tervisemärkide suhtes kehtestatud nõuetele, mis on ette nähtud:
 - direktiivi 64/433/EMÜ I lisa XI peatükis,
 - direktiivi 94/65/EÜ I lisa VI peatükis,
 - direktiivi 77/99/EMÜ B lisa VI peatükis.

Artikkel 2

Määruse (EMÜ) nr 1964/82 artikli 6 lõike 2 kolmandas lõigus osutatud juhul vähendatakse tootekoodi 0201 30 00 9100 alla kuuluvate toodete toetusemäära 14 euro võrra 100 kg kohta.

Artikkel 3

Asjaolu, et Rumeenia ja Bulgaaria osas ei ole eksporditoetust kindlaks määratud, ei peeta toetuse diferentseerimiseks.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. juuni 2005

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ EÜT 121, 29.7.1964, lk 2012/64. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

⁽²⁾ EÜT L 368, 31.12.1994, lk 10. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

⁽³⁾ EÜT L 26, 31.1.1977, lk 85. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 36).

LISA

Komisjoni 15. juuni 2005. aasta määrusele, millega kinnitatakse eksporditoetused veise- ja vasikalihasektoris

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse summa (7)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg eluskaal	42,40
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg eluskaal	42,40
0102 90 71 9000	B11	EUR/100 kg eluskaal	32,80
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	57,20
	B03	EUR/100 kg netomass	34,40
	039	EUR/100 kg netomass	18,80
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	77,60
	B03	EUR/100 kg netomass	45,20
	039	EUR/100 kg netomass	26,80
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	77,60
	B03	EUR/100 kg netomass	45,20
	039	EUR/100 kg netomass	26,80
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	57,20
	B03	EUR/100 kg netomass	34,40
	039	EUR/100 kg netomass	18,80
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	98,40
	B03	EUR/100 kg netomass	57,20
	039	EUR/100 kg netomass	32,80
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg netomass	46,80
	B03	EUR/100 kg netomass	14,00
	039	EUR/100 kg netomass	15,60
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg netomass	57,20
	B03	EUR/100 kg netomass	34,40
	039	EUR/100 kg netomass	18,80
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0201 30 00 9050	400 ⁽³⁾	EUR/100 kg netomass	18,80
	404 ⁽⁴⁾	EUR/100 kg netomass	18,80

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse summa (7)
0201 30 00 9060 (6)	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60
0201 30 00 9100 (2) (6)	B08, B09	EUR/100 kg netomass	137,60
	B03	EUR/100 kg netomass	81,60
	039	EUR/100 kg netomass	48,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	122,00
0201 30 00 9120 (2) (6)	220	EUR/100 kg netomass	164,00
	B08	EUR/100 kg netomass	75,60
	B09	EUR/100 kg netomass	70,40
	B03	EUR/100 kg netomass	45,20
	039	EUR/100 kg netomass	26,40
0202 10 00 9100	809, 822	EUR/100 kg netomass	66,80
	220	EUR/100 kg netomass	98,40
	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 10 00 9900	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0202 20 10 9000	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	11,20
	039	EUR/100 kg netomass	12,80
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 20 50 9100	B02	EUR/100 kg netomass	46,80
	B03	EUR/100 kg netomass	14,00
	039	EUR/100 kg netomass	15,60
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg netomass	26,80
	B03	EUR/100 kg netomass	8,00
	039	EUR/100 kg netomass	9,20
0202 30 90 9100	400 (3)	EUR/100 kg netomass	18,80
	404 (4)	EUR/100 kg netomass	18,80
0202 30 90 9200 (6)	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60

Tootekood	Sihtkoht	Mõõtühik	Toetuse summa (7)
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg netomass	36,80
	B03	EUR/100 kg netomass	10,40
	039	EUR/100 kg netomass	12,00
	809, 822	EUR/100 kg netomass	29,60
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg netomass	18,40
1602 50 10 9170 (8)	B02	EUR/100 kg netomass	18,00
	B03	EUR/100 kg netomass	12,00
	039	EUR/100 kg netomass	14,00
1602 50 31 9125 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	70,80
1602 50 31 9325 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	63,20
1602 50 39 9125 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	70,80
1602 50 39 9325 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	63,20
1602 50 39 9425 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	24,00
1602 50 39 9525 (5)	B00	EUR/100 kg netomass	24,00
1602 50 80 9535 (8)	B00	EUR/100 kg netomass	14,00

(1) Kande tegemisel sellesse alamrubriiki tuleb esitada tunnistus, mis on esitatud komisjoni muudetud määruse (EMÜ) nr 32/82 lisas.

(2) Toetust antakse muudetud määruses (EMÜ) nr 1964/82 sätestatud tingimuste täitmise korral.

(3) Viiakse läbi vastavalt muudetud määrusele (EMÜ) nr 2973/79.

(4) Viiakse läbi vastavalt muudetud määrusele (EÜ) nr 2051/96.

(5) Toetust antakse muudetud määruses (EMÜ) nr 2388/84 sätestatud tingimuste täitmise korral.

(6) Rasvata taise veiseliha sisaldus määratakse komisjoni määruse (EMÜ) nr 2429/86 (EÜT L 210, 1.8.1986, lk 39) lisas kirjeldatud korras. Mõiste "keskmine sisaldus" osutab määruse (EMÜ) nr 765/2002 (EÜT L 117, 4.5.2002, lk 6) artikli 2 lõikes 1 määratletud proovi kogusele. Proov võetakse partii sellest osast, mille puhul oht on suurim.

(7) Muudetud määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 33 lõike 10 alusel ei määrata toetust kolmandatest riikidest imporditud toodete ekspordiks ja reekspordiks kolmandatesse riikidesse.

(8) Toetus määratakse üksnes toodetele, mis on valmistatud nõukogu muudetud määruse (EMÜ) nr 565/80 artikliga 4 ette nähtud korra alusel.

NB: Tootekoodid ja A-rea sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni muudetud määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

Numbrilised sihtkohakoodid on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12).

Muud sihtkohad on määratletud järgmiselt:

B00: kõik sihtkohad (kolmandad riigid, muud territooriumid, ekspordiga ühendusest võrdsustatavad tarded ja pardavarude tarnimine), välja arvatud Rumeenia ja Bulgaaria.

B02: B08, B09 ja sihtkoht 220.

B03: Ceuta, Melilla, Island, Norra, Fääri saared, Andorra, Gibraltar, Püha Tool, Albaania, Horvaatia, Bosnia-Hertsegoviina, Serbia, Kosovo ja Montenegro, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Livigno ja Campione d'Italia haldusüksused, Helgoland, Gröönimaa, laevade ja lennukite kütuse- ja toiduvahendid (sihtkohad, millele on osutatud komisjoni muudetud määruse (EÜ) nr 800/1999 (EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11) artiklites 36 ja 45 ja, kui asjakohane, artiklis 44).

B08: Türgi, Ukraina, Valgevene, Moldova, Venemaa, Gruusia, Armeenia, Aserbaidžaan, Kasahstan, Türgmenistan, Usbekistan, Tadžikistan, Kõrgõzstan, Maroko, Alžeeria, Tuneesia, Liibüa, Liibanon, Süüria, Iraak, Iraan, Iisrael, Jordani Läänekallas ja Gaza sektor, Jordania, Saudi Araabia, Kuveit, Bahrein, Katar, Araabia Ühendemiraadid, Omaan, Jeemen, Pakistan, Sri Lanka, Myanmar (Birma), Tai, Vietnam, Indoneesia, Filipiinid, Hiina, Põhja-Korea, Hongkong.

B09: Sudaan, Mauritania, Mali, Burkina Faso, Niger, Tšaad, Cabo Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Libeeria, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Benin, Nigeeria, Kamerun, Kesk-Aafrika Vabariik, Ekvatoriaal-Guinea, Sao Tomé ja Prince, Gabon, Kongo, Kongo (Demokraatlik Vabariik), Rwanda, Burundi, Saint Helena asumaa ja sõltkonnad, Angola, Etioopia, Eritrea, Djibouti, Somaalia, Uganda, Tansaania, Seišellid ja sõltkonnad, Briti India ookeani ala, Mosambiik, Mauritius, Komoorid, Mayotte, Sambia, Malawi, Lõuna-Aafrika Vabariik, Lesotho.

B11: Liibanon ja Egiptus.